

**1 ATA CINQUENTA E CINCO DA QUINQUAGÉSIMA QUINTA REUNIÃO DA SEGUNDA SESSÃO LEGISLATIVA DO**  
**2 SEGUNDO ANO DA DÉCIMA NONA LEGISLATURA, EM VINTE DE MAIO DE DOIS MIL E CATORZE**

3 Aos vinte dias do mês de maio de dois mil e catorze, reuniu-se em sessão Ordinária a Câmara  
4 Municipal de Pelotas com a presença dos vereadores que assinaram a Ficha de Presença. Por  
5 haver *quorum* regimental no Plenário Bernardo Olavo Gomes de Souza, o presidente vereador  
6 Salvador Ribeiro (PMDB) declarou abertos os trabalhos às oito horas e trinta e sete minutos e  
7 solicitou ao secretário vereador Rafael Acosta Amaral – Rafael Amaral (PP) que apresentasse ao  
8 Plenário o que se encontrava sob sua guarda. Do **EXPEDIENTE** constou o registro da Ata nº  
9 054/2014. Também constou o apregoamento do Projeto de Decreto Legislativo nº 3414/2014, do  
10 vereador Marcos Ferreira – Marcola, que *Atribui o nome do senhor Raulino Cardoso à praça*  
11 *localizada entre as ruas Dois, Dezesseis, Dezessete e Joad Liliz do Amaral, na vila Pestano, no*  
12 *bairro Três Vendas, na cidade de Pelotas/RS, a fim de homenagear tal cidadão*; do Projeto de  
13 Decreto Legislativo nº 3415/2014, do vereador Marcos Ferreira – Marcola, que *Atribui o nome do*  
14 *senhor Raulino Cardoso à rua Dezesseis, na vila Pestano, no bairro Três Vendas, na cidade de*  
15 *Pelotas/RS, a fim de homenagear tal cidadão*; do Projeto de Lei nº 3416/2014, do vereador Idemar  
16 Barz, que *Concede o título de Cidadão Pelotense ao General de Brigada Combatente Ângelo*  
17 *Kawakami Okamura*; do Projeto de Lei nº 3426/2014, do vereador Anselmo Rodrigues, que  
18 *Dispõe sobre a forma de repasse do valor para custear as despesas do servidor municipal em*  
19 *atividade nos órgãos da administração direta e indireta da Prefeitura Municipal de Pelotas, com*  
20 *seu deslocamento residência/trabalho e vice-versa (vale-transporte)*; do Projeto de Lei nº  
21 3487/2014, do vereador Ivan Duarte, que *Altera a redação do artigo oitenta e um da Lei Municipal*  
22 *nº 5832/11, que Institui o Código de Posturas do Município*; do Projeto de Lei nº 3533/2014, do  
23 vereador Vicente Amaral, que *Concede o título de cidadão pelotense ao senhor Nilton dos Santos*  
24 *Vergara* e do Projeto Substitutivo nº 3521/2014 (ao Projeto de Emenda à Lei Orgânica nº  
25 3043/2014), do vereador Ricardo Santos, que *Dispõe sobre a inclusão de estudantes de nível*  
26 *técnico no inciso dois do artigo cento e sessenta e cinco da Lei Orgânica do Município de Pelotas*  
27 *(LOM), que assegura a meia passagem no transporte coletivo urbano aos estudantes da zona*  
28 *urbana e rural*. Ainda constou o registro do Protocolo nº 3469/2014 - Ofício nº 064/2014, do  
29 Sindicato dos Municipários de Pelotas (Simp), informando que os trabalhadores da Empresa  
30 Municipal do Terminal Rodoviário de Pelotas (Eterpel) estarão no importante espaço do Plenário  
31 desta Câmara de Vereadores na terça-feira, dia vinte de maio, a fim de compartilhar com os  
32 senhores vereadores sua pauta de reivindicações e buscar junto a este espaço apoio para a  
33 solução de suas demandas. Por fim constou o registro da seguinte justificativa de ausência:  
34 Protocolo nº 3440/2014 - Memorando nº 045/2014, do gabinete do vereador Tenente Bruno,  
35 justificando sua ausência na sessão do dia vinte de maio do corrente ano. Do **SUMÁRIO DAS**  
36 **PROPOSIÇÕES** constou a leitura dos seguintes encaminhamentos: Pedido de Providência nº  
37 3402/2014, do vereador Salvador Ribeiro, que *Propõe o envio de expediente ao Serviço*  
38 *Autônomo de Saneamento de Pelotas (Sanep) solicitando o reparo em vazamento de água na rua*  
39 *Dom Pedro II esquina com rua Barão de Santa Tecla, no Centro*; Pedido de Providência nº  
40 3403/2014, do vereador Salvador Ribeiro, que *Propõe o envio de expediente à secretaria*  
41 *municipal de Gestão da Cidade e Mobilidade Urbana solicitando a implantação de faixa de*  
42 *segurança na rua Quinze de Novembro, em frente ao número seiscentos e dois, no Centro*;  
43 Pedido de Providência nº 3404/2014, do vereador Salvador Ribeiro, que *Propõe o envio de*  
44 *expediente à secretaria municipal de Gestão da Cidade e Mobilidade Urbana solicitando a pintura*  
45 *da faixa de segurança na avenida Duque de Caxias, em frente ao número seiscentos e trinta e*  
46 *quatro, no bairro Fragata*; Pedido de Providência nº 3405/2014, do vereador Salvador Ribeiro, que  
47 *Propõe envio de expediente à secretaria municipal de Obras e Serviços Urbanos solicitando a*  
48 *limpeza da boca de lobo localizada na rua Almirante Guilhobel esquina com a rua José Machado,*  
49 *no bairro Fragata*; Pedido de Providência nº 3433/2014, do vereador Beto Z3, que *Propõe o envio*  
50 *de expediente à secretaria municipal de Gestão da Cidade e Mobilidade Urbana solicitando*  
51 *estudo de viabilidade técnica para a colocação de faixa de pedestre e sinalização luminosa no*  
52 *cruzamento da rua Baltazar Brum com a praça Vinte de Setembro, ao lado do Instituto Federal de*  
53 *Educação, Ciência e Tecnologia Sul-rio-grandense (IfSul)*; Pedido de Providência nº 3435/2014,

54 do vereador Vicente Amaral, que *Propõe que seja enviado expediente à secretaria municipal de*  
55 *Gestão da Cidade e Mobilidade Urbana solicitando a implantação de redutor de velocidade ao*  
56 *longo da via, bem como faixas de segurança, na rua João Jacob Bainy, no bairro Três Vendas;*  
57 Pedido de Providência nº 3446/2014, do vereador Waldomiro Lima, que *Solicita à secretaria*  
58 *municipal de Obras e Serviços Urbanos a construção de elevada transversal junto às paradas de*  
59 *ônibus localizadas em frente aos condomínios, construídos pelo programa 'Minha Casa Minha*  
60 *Vida', Buenos Aires e Montevideu, sito à avenida Fernando Osório número sete mil setecentos e*  
61 *vinte e sete, no bairro Três Vendas;* Pedido de Providência nº 3447/2014, do vereador Waldomiro  
62 Lima, que *Solicita à secretaria municipal de Obras e Serviços Urbanos que seja construída uma*  
63 *praça com brinquedos fixos na rua Cinco do passeio Um, no loteamento Anglo com avenida JK de*  
64 *Oliveira;* Pedido de Providência nº 3450/2014, do vereador José Sizenando, que *Propõe ao*  
65 *Executivo Municipal que, através da secretaria municipal de Obras e Serviços Urbanos, realize a*  
66 *limpeza no entorno da escola Professora Uliana Bento Lopes, na avenida Cidade de Rio Grande*  
67 *número quinhentos e quarenta e um, no bairro Porto;* Pedido de Providência nº 3471/2014, do  
68 vereador Antônio Peres – Toninho, que *Requer envio de expediente à Prefeitura Municipal*  
69 *solicitando que, através do Departamento de Iluminação Pública (DIP), providencie a troca de*  
70 *lâmpadas em dois postes localizados na rua Visconde de Itaboraí, defronte aos imóveis de*  
71 *números dezoito e trinta e oito, no loteamento Cohab II;* Pedido de Providência nº 3472/2014, do  
72 vereador Antônio Peres – Toninho, que *Requer envio de expediente à Prefeitura Municipal*  
73 *solicitando que a mesma, através do Departamento de Iluminação Pública (DIP), providencie a*  
74 *troca de lâmpadas em poste localizado no passeio Oliveira Vianna defronte ao imóvel de número*  
75 *vinte e cinco, no loteamento Cohab II;* Pedido de Providência nº 3474/2014, do vereador Marcos  
76 Ferreira – Marcola, que *Solicita a recuperação (patrolamento e ensaibramento) das ruas do*  
77 *loteamento Rota do Sol, no bairro Três Vendas;* Pedido de Providência nº 3482/2014, do vereador  
78 Marcos Ferreira – Marcola, que *Requer a construção do abrigo de ônibus da avenida Duque de*  
79 *Caxias, em frente ao imóvel de número seiscentos e oitenta e um A, no bairro Fragata;* Pedido de  
80 Providência nº 3490/2014, do vereador Ricardo Santos, que *Propõe que seja encaminhada à*  
81 *secretaria municipal de Obras e Serviços Urbanos solicitação para que a mesma proceda ao*  
82 *patrolamento e limpeza das valetas na rua Leopoldo Brod, entre a avenida Fernando Osório e a*  
83 *BR-116;* Pedido de Providência nº 3491/2014, do vereador Ricardo Santos, que *Propõe que seja*  
84 *encaminhada à secretaria municipal de Gestão da Cidade e Mobilidade Urbana as seguintes*  
85 *solicitações: a) Revigorar a sinalização horizontal (faixa de segurança) existente na avenida*  
86 *Leopoldo Brod, em frente ao portão principal de acesso ao Colégio CAIQ, localizada no bairro*  
87 *Pestano; e b) Revigorar a sinalização horizontal, redutor de velocidade (quebra-mola) existente na*  
88 *avenida Leopoldo Brod nas proximidades do Colégio CAIQ, em ambos sentidos da avenida,*  
89 *localizada no bairro Pestano;* Pedido de Providência nº 3492/2014, do vereador Marcos Ferreira –  
90 Marcola, que *Propõe que seja encaminhada à secretaria municipal de Obras e Serviços Urbanos*  
91 *solicitação para que a mesma proceda ao patrolamento e limpeza das valetas na rua Benjamin*  
92 *Gastal, entre as avenidas José Domingos de Almeida e São Francisco de Paula;* Pedido de  
93 Providência nº 3493/2014, do vereador Ricardo Santos, que *Propõe que seja encaminhada à*  
94 *secretaria municipal de Gestão da Cidade e Mobilidade Urbana solicitação para demarcação de*  
95 *uma faixa de segurança para pedestres na rua Marechal Deodoro esquina com a rua Barão de*  
96 *Azevedo Machado, no condomínio Cohabpel;* Pedido de Providência nº 3500/2014, do vereador  
97 Antônio Peres – Toninho, que *Requer emissão de expediente à Prefeitura Municipal solicitando*  
98 *que a mesma, através da secretaria municipal de Obras e Serviços Urbanos, providencie o*  
99 *ensaibramento em toda extensão da rua Vinte e Nove, no loteamento Dunas;* Pedido de  
100 Providência nº 3514/2014, do vereador Marcos Ferreira – Marcola, que *Solicita a limpeza do*  
101 *terreno localizado na esquina das ruas Álvaro Chaves e Doutor Cassiano, no Centro;* Pedido de  
102 Providência nº 3515/2014, do vereador Marcos Ferreira – Marcola, que *Solicita a desobstrução da*  
103 *rede de esgoto na rua Dirceu de Ávila Martins, no trecho compreendido entre os imóveis de*  
104 *números cento e um e cento e seis, no loteamento Guabirola, no bairro Fragata;* Pedido de  
105 Providência nº 3520/2014, do vereador Marcos Ferreira – Marcola, que *Solicita a retirada dos*  
106 *entulhos depositados na praça Santa Cecília, no bairro Três Vendas;* Pedido de Providência nº  
107 3523/2014, do vereador Rafael Amaral, que *Propõe ao Poder Executivo Municipal que, através da*

108 secretaria municipal de Obras e Serviços Urbanos, efetue a retirada de entulhos da rua Novo  
109 Hamburgo, no bairro Laranjal; Pedido de Providência nº 3524/2014, do vereador Rafael Amaral,  
110 que Propõe ao Poder Executivo Municipal que, através da secretaria municipal de Obras e  
111 Serviços Urbanos, efetue a revisão e troca de lâmpada de iluminação pública na rua Veranópolis,  
112 em frente à residência de número cento e noventa e um, no bairro Laranjal; Pedido de Providência  
113 nº 3525/2014, do vereador Rafael Amaral, que Propõe envio de expediente à Prefeitura Municipal  
114 solicitando que a mesma realize, através de seus órgãos competentes, a desobstrução do esgoto  
115 da rua Trinta e Cinco esquina com a rua Quarenta, no loteamento Jardim Europa, no bairro Areal;  
116 Pedido de Providência nº 3526/2014, do vereador Rafael Amaral, que Propõe ao Poder Executivo  
117 Municipal que, através da secretaria municipal de Obras e Serviços Urbanos, efetue o  
118 patrolamento na rua Serafim de Abreu, na vila Bom Jesus, no bairro Areal; Pedido de Providência  
119 nº 3527/2014, do vereador Rafael Amaral, que Propõe o envio de correspondência à Prefeitura  
120 Municipal solicitando que a mesma, através da secretaria municipal de Gestão da Cidade e  
121 Mobilidade Urbana, realize a troca das placas de sinalização da legenda FARE na rua Andrade  
122 Neves esquina com a rua Tiradentes, no Centro; Pedido de Providência nº 3528/2014, do  
123 vereador Rafael Amaral, que Propõe o envio de correspondência à Prefeitura Municipal  
124 solicitando que a mesma, através da secretaria municipal de Gestão da Cidade e Mobilidade  
125 Urbana, realizem a renovação de pintura nas faixas de pedestre em toda a extensão da avenida  
126 Brasil, no bairro Simões Lopes; Pedido de Providência nº 3529/2014, do vereador Rafael Amaral,  
127 que Propõe o envio de correspondência à Prefeitura Municipal solicitando que a mesma realize,  
128 através da secretaria municipal de Gestão da Cidade e Mobilidade Urbana, a renovação de  
129 pintura na faixa de segurança que se localiza na avenida Ferreira Viana, em frente ao Fórum, no  
130 bairro Cruzeiro; Pedido de Providência nº 3530/2014, do vereador Rafael Amaral, que Propõe ao  
131 Executivo Municipal que, através da secretaria municipal de Obras e Serviços Urbanos, realize o  
132 recapeamento asfáltico da rua Setembrino de Carvalho, no bairro Simões Lopes; Pedido de  
133 Providência nº 3531/2014, do vereador Rafael Amaral, que Propõe ao Poder Executivo Municipal  
134 que, através da secretaria municipal de Obras e Serviços Urbanos, realize a limpeza nas valetas  
135 da rua Felinto Rodrigues, que se localiza no Jardim Europa, no bairro Areal e Pedido de  
136 Providência nº 3532/2014, do vereador Rafael Amaral, que Propõe o envio de expediente à  
137 Prefeitura Municipal solicitando que a mesma, através da secretaria municipal de Obras e  
138 Serviços Urbanos, realize a limpeza nas valetas da rua Dezenove do loteamento Dunas, no bairro  
139 Areal. Na sequência, foi lido o Protocolo nº 3516/2014 – Memorando do gabinete do vereador  
140 Vicente César da Silva Amaral - Vicente Amaral (PSDB) comunicando o seu afastamento, por  
141 motivo de saúde (com atestado médico em anexo), de vinte de maio de dois mil e catorze à três  
142 de junho de dois mil e catorze. Ato contínuo, o presidente vereador Salvador Ribeiro declarou  
143 empossado Ney Valdir Reichow Bandeira – Dila Bandeira (PSDB/Suplente), que, por já ter  
144 assumido a vereança na atual legislatura, ficou desobrigado de prestar o Juramento. No horário  
145 do **GRANDE EXPEDIENTE** manifestou-se o vereador Ney Valdir Reichow Bandeira – Dila  
146 Bandeira (PSDB/Suplente), que usou o espaço cedido pelo vereador Waldomiro Cardoso Lima -  
147 Waldomiro Lima (PRB). Em **QUESTÃO DE ORDEM**, o vereador Luiz Eduardo Brod Nogueira -  
148 Professor Adinho (PPS) informou a necessidade de se ausentar do Plenário às nove horas e trinta  
149 minutos a fim de se submeter a um exame médico. O presidente vereador Salvador Ribeiro  
150 registrou a presença em Plenário dos servidores do Serviço Autônomo de Saneamento de Pelotas  
151 (Sanep), garantindo aos mesmos que, após o horário do Grande Expediente, será concedida à  
152 categoria a oportunidade de se manifestarem acerca de suas reivindicações. Seguiram-se as  
153 seguintes **QUESTÕES DE ORDEM**: do vereador Waldomiro Lima, para sugerir a supressão do  
154 Grande Expediente; do vereador Edmar Campos - Gaúcho (DEM), para propor a suspensão da  
155 sessão; do vereador Marcos Ferreira - Marcola (PT), para apoiar a sugestão de que a sessão seja  
156 suspensa e do vereador Idemar Barz (PTB), para abrir mão de sua inscrição para se manifestar  
157 na tribuna a fim de oportunizar a manifestação das lideranças dos municipais. A sessão foi  
158 **SUSPensa** às nove horas e catorze minutos e **REABERTA** às nove horas e vinte e dois minutos.  
159 Durante a suspensão da sessão, os vereadores acordaram dar prosseguimento ao horário do  
160 Grande Expediente enquanto aguardam a chegada do presidente do sindicato do Sanep. Em  
161 continuidade ao **GRANDE EXPEDIENTE** manifestaram-se os vereadores Ivan Admar Dornelles

162 Duarte – Ivan Duarte (PT) e José Anselmo Rodrigues – Anselmo Rodrigues (PDT). Em  
163 **QUESTÃO DE ORDEM**, durante o Grande Expediente, o vereador Vítor Carlos Frozza Paladini -  
164 Vítor Paladini (PSB) informou que o presidente do sindicato do Sanep já se encontrava na  
165 Câmara. O presidente vereador Salvador Ribeiro concedeu a palavra ao presidente do Sindicato  
166 dos Servidores Municipais do Saneamento Básico de Pelotas (Sinsapel), Renato Abreu, a fim de  
167 que mesmo possa manifestar-se no Plenário da Câmara conforme o que foi acordado com as  
168 lideranças da Casa. Após a manifestação do sindicalista, falaram em **QUESTÃO DE ORDEM**: o  
169 vereador Marcola, para propor o trancamento de pauta em solidariedade aos funcionários do  
170 Sanep e do vereador Carlos Alberto dos Santos Passos - Beto da Z3 (PT), para solicitar à Mesa  
171 Diretora que, assim como fez com o Sanep, também conceda a palavra a um representante dos  
172 funcionários da Empresa Municipal do Terminal Rodoviário de Pelotas (Eterpel), presentes em  
173 Plenário. Foi então concedida a palavra, para falar em nome desta categoria, à presidente do  
174 Sindicato dos Municipários de Pelotas (Simp) Tatiane Lopes e ao sindicalista Milton. Em  
175 **QUESTÃO DE ORDEM**, o vereador Gaúcho solicitou que a palavra seja concedida a moradores  
176 da colônia Z3 que reivindicam melhores condições de trabalho e de habitação - solicitação  
177 deferida pelo presidente vereador José Ricardo dos Santos de Souza - Ricardo Santos (PDT). Em  
178 **QUESTÃO DE ORDEM**, o vereador Marcola propôs que seja concedido aos vereadores o tempo  
179 de cinco minutos para cada um a fim de que possam se manifestar sobre os temas tratados na  
180 presente sessão (providência que também foi autorizada pela presidência). Seguiram-se as  
181 manifestações dos vereadores Beto da Z3, Gaúcho, Marcola, Marcus Siqueira da Cunha – Marcus  
182 Cunha (PDT), Waldomiro Lima, Anderson de Freitas Garcia – Anderson Garcia (PTB), Vítor  
183 Paladini, Rafael Amaral, Professor Adinho, Idemar Barz, Ivan Duarte e Ricardo Santos. Colocada  
184 em votação a proposta de trancamento da pauta, restou a mesma aprovada por maioria com  
185 dezoito votos favoráveis, um voto contrário (do vereador Luiz Henrique Cordeiro Viana – PSDB) e  
186 duas ausências. A sessão foi **SUSPensa** às onze horas e vinte e quatro minutos e **REABERTA**  
187 às onze horas e cinquenta e nove minutos, sob a presidência do vereador Salvador Ribeiro. Em  
188 continuidade ao **GRANDE EXPEDIENTE** ainda manifestaram-se os vereadores Rafael Amaral,  
189 Ricardo Santos e Antônio Peres – Toninho. Nas **PEQUENAS COMUNICAÇÕES** falaram os  
190 vereadores Gaúcho, Marcos Ferreira – Marcola e José Sizenando. Em **COMUNICAÇÕES DE**  
191 **LÍDER**, não se verificou a existência de vereadores inscritos. Nada mais havendo a tratar, o  
192 presidente vereador Salvador Ribeiro encerrou a sessão às doze horas e quarenta e quatro  
193 minutos, convocando os vereadores para a sessão ordinária do próximo dia vinte e um de maio de  
194 dois mil e catorze, quarta-feira, às oito horas e trinta minutos. Os trabalhos foram presididos pelo  
195 primeiro vice presidente vereador Salvador Ribeiro e pelo segundo vice presidente vereador  
196 Ricardo Santos e secretariados pelo primeiro secretário vereador Rafael Amaral. Do que eu,  
197 Rafael Acosta Amaral – Rafael Amaral (PP), Primeiro Secretário, determinei que fosse lavrada a  
198 presente Ata que, após registrada, será assinada pelo Senhor Presidente, pelo Senhor Primeiro  
199 Secretário e pelo Senhor Segundo Secretário de acordo com o artigo cento e cinquenta e três,  
200 parágrafo terceiro, do Regimento Interno, e, não sofrendo impugnação ou ressalva nas quarenta e  
201 oito horas seguintes à sua publicação, será considerada aprovada por unanimidade com a  
202 redação original.

Vereador Ademar Ornel

Presidente

Vereador Rafael Amaral

Primeiro Secretário

Vereador Tenente Bruno

Segundo Secretário